

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 25 (1949-1950)  
**Heft:** 2

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schweizer  
Spiegel



Hornet

Voro-Creme zu jeder Zeit — für Gesicht und Hände



Die blaue Dose mit dem gelben Streifen



Voro-Creme  
schützt die Haut bei  
Wind und Wetter



Bei Spiel und Sport  
die gute Voro-Creme:  
sie schützt und  
bräunt



Nach dem Rasieren  
eine Wohltat für  
die Haut



Bei Haushaltarbeit  
zur Pflege der Haut  
altbewährt und  
altbekannt



Die blaue Dose mit dem weißen Streifen

# VORO

Dosen zu Fr. -.70, 1.40, 3.50  
Tube Fr. 1.60

CBNY

# Schweizer Spiegel

Guggenbühl und Hubers „Schweizer-Spiegel“  
eine Monatsschrift, erscheint am 1. jeden Monats.

## Redaktion:

Dr. Fortunat Huber, Dr. Adolf Guggenbühl  
(Praktischer Teil: Frau Helen Guggenbühl),  
Hirschengraben 20, Zürich 1, Telephone 32 34 31.  
Sprechstunden der Redaktion täglich nach vor-  
heriger telephonischer Anmeldung.

Die Einsendung von Manuskripten, deren Inhalt  
dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist er-  
wünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme.  
Retournierung erfolgt nur, falls frankiertes und  
adressiertes Rückantwortcouvert beiliegt.

## Inseraten-Annahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1,  
Telephone 32 34 31. Schluß der Inseraten-Annahme  
12 Tage vor Erscheinen jeder Nummer. Preis  
einer Seite Fr. 572.—,  $\frac{1}{2}$  Seite Fr. 286.—,  $\frac{1}{4}$  Seite  
Fr. 143.—,  $\frac{1}{8}$  Seite Fr. 71.50,  $\frac{1}{16}$  Seite Fr. 35.75.  
Bei Wiederholungen Rabatt.

## Druck und Expedition:

Buchdruckerei Bächler & Co., Marienstr. 8, Bern.  
Papier der Papierfabrik Biberist.

## Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag oder die  
Expedition sowie auch alle Buchhandlungen und  
Postämter.

## Abonnementspreise:

Schweiz:	für 12 Monate	Fr. 20.80
	für 6 Monate	Fr. 10.90
	für 3 Monate	Fr. 5.85
Ausland:	für 12 Monate	Fr. 24.—
	Preis der Einzelnummer	Fr. 2.20
	Postcheckkonto Bern III	5152

**GUGGENBÜHL & HUBER**  
SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG AG.  
ZÜRICH

## Geschenke

für Damen, Herren, Töchter, Söhne  
und Freunde aus der

## Parfumerie Schindler

*Haus der Geschenke*

Paradeplatz  
Zürich Bahnhofstrasse 26  
Tel. 25 19 55

embury

Embru-Werke AG Rüti (Zch)



Nur durch Wiederverkäufer ab Fr. 118.—

*Dies Tischchen, das klein Annabelle  
mit Uli teilt, heisst CARUELLE.*



...so kleidet

*Ritex*

MODELL KANADA

Beste Stoffe, Zutaten und erstklassige Verarbeitung bilden die Grundlage der bewährten Ritex-Bekleidung.

Führend in neuen Modellen.

